

ORIENTERENDE NOTE

fra: sekretariatet

til: konventet

Vedr.: **Supplerende mandat til den gruppe eksperter, der er blevet udpeget af de juridiske tjenester**

Præsidiets besluttede på sit møde den 2. april 2003 at give et supplerende mandat til den gruppe eksperter, der er blevet udpeget af Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens juridiske tjenester, således at denne gruppe kan hjælpe det med den tekniske tilpasning af forfatningens del II.

Hermed følger til medlemmerne af konventet:

- i bilag A mandatet som fremsendt til de tre juridiske tjenester
- i bilag B de forslag fra gruppen af juridiske eksperter, som de allerede har gennemført i den tilpassede tekst til del II.

**Supplerende mandat til den gruppe eksperter,
der er blevet udpeget af de tre institutioners juridiske tjenester**

1. Præsidiets behandlere på sit møde den 2. april 2003 de forslag, som gruppen af eksperter havde forelagt i sin rapport af 13. marts 2003 (jf. dok. CONV 618/03, s. 175-187), bortset fra forslagene i punkt 29, 30, 31 og 32.
2. I lyset af gruppens arbejde besluttede præsidiets at give gruppen et supplerende mandat til at gennemføre visse forslag, som præsidiets har besluttet at følge. Da præsidiets endnu ikke har behandlet forslagene i punkt 29, 30, 31 og 32, vil gennemførelsen heraf om nødvendigt blive genstand for et nyt supplerende mandat fra præsidiets.
3. Præsidiets anmoder gruppen om at gennemføre følgende forslag:
 - a) **Sammenskrivning af EF-traktatens artikel 70 og 80**

Præsidiets har besluttet at følge dette forslag, idet det har valgt mulighed a) (s. 179).

b) Anvendelse af forkortelser

Præsidiets har besluttet at følge gruppens forslag (s. 176). De forkortelser, der er anvendt i forfatningens del II, skal ændres til de officielle betegnelser.

c) **Beslutningsprocedurer**

Præsidiet har besluttet at følge nedennævnte forslag fra gruppen (s. 184-186):

- i) Forslaget om at ændre den nuværende afstemningsregel, hvorefter "Rådets afgørelser [træffes] med et flertal af medlemmernes stemmer" (artikel 205, stk. 1), til "Rådets afgørelser [træffes] med kvalificeret flertal". Gruppen bedes foretage de nødvendige tekniske tilpasninger i retsgrundlagene for at tage hensyn til denne nye regel.
- ii) Forslaget om for Europa-Parlamentets vedkommende at ændre udtrykket "samstemmende udtalelse" til "godkendelse".
- iii) Forslaget om, at der i en af de artikler i forfatningen, der vedrører Kommissionen, bør indsættes en bestemmelse om, at "medmindre andet udtrykkeligt er fastsat, kan en EU-retsakt kun vedtages på forslag af Kommissionen". Gruppen bedes foretage de nødvendige tekniske tilpasninger i de forskellige retsgrundlag, ifølge hvilke Rådet træffer afgørelse på forslag af Kommissionen.
- iv) Forslaget om for Europa-Parlamentets vedkommende dels at ændre "absolut flertal" til "et flertal af de afgivne stemmer", dels at ændre "et flertal af Europa-Parlamentets medlemmer" til "et flertal af dets medlemmer".

d) **De oversøiske landes og territoriers associering**

Præsidiet har besluttet, at EF-traktatens fjerde del skal være en selvstændig del i del II.

e) **Sammenskrivning af visse bestemmelser**

Præsidiet har besluttet at følge forslaget om at sammenskrive stk. 1 og 2 i artikel 19, idet der dog i affattelsen af den sammenskrevne bestemmelse skal tages behørigt hensyn til hvert af de to områders særlige karakteristika.

f) **Udeladelse af visse bestemmelser**

Præsidiet har besluttet at følge konklusionerne fra arbejdsgruppe IX med hensyn til at afskaffe aftaler, overenskomster og konventioner som instrumenter (jf. artikel 20 i TEU og artikel 186 og 293 i TEF) og i stedet gå over til rådsforordninger eller -afgørelser. Det har derfor besluttet at lade artikel 293 i TEF udgå. Det anmoder gruppen om at gennemføre disse forslag og undersøge, om det eventuelt er nødvendigt at indføre et specifikt retsgrundlag for så vidt angår de områder, der er omfattet af denne bestemmelse, men som ikke vil blive omfattet af andre bestemmelser i forfatningen. De instrumenter, der skal vedtages på grundlag af dette eventuelle nye retsgrundlag, bør være rådsforordninger.

g) **Ændring af udtrykket "fælles værdinormer" i EF-traktatens artikel 16**

Præsidiet har besluttet at følge gruppens forslag om at ændre "i Unionens fælles værdinormer" i EF-traktatens artikel 16 til "i kraft af den værdi, alle i Unionen tillægger dem,".

4. Præsidiet har endvidere godkendt de forslag fra ekspertgruppen, som denne allerede har gennemført, jf. bilag B til denne note.

FORSLAG, SOM EKSPERTGRUPPEN ALLEREDE HAR GENNEMFØRT**1. Strukturen af del II**

Ekspertgruppen (s. 177) har gjort opmærksom på, at visse bestemmelser ikke indgår i strukturen fra den 28. oktober 2002. Dette gælder f.eks. de generelle bestemmelser (artikel 3, stk. 2, artikel 6, 16, 295 og 296 i EF-traktaten), bestemmelserne om forbud mod forskelsbehandling og om unionsborgerskab (artikel 12, 13 og 18-22), de fiskale bestemmelser (artikel 90-93), bestemmelserne om toldsamarbejde (artikel 135) og økonomisk, finansielt og teknisk samarbejde med tredjelande (artikel 181 A). Gruppen har fremsat forslag til deres placering i del II.

2. Udeladelse af forældede bestemmelser

Gruppen foreslår (s. 178) at udelade visse bestemmelser i EF-traktaten, der omtaler datoer eller begivenheder, der ikke længere er aktuelle, (artikel 14 og artikel 93 i TEF, der angiver den 31. december 1992 som datoen for afslutningen af arbejdet med oprettelsen af det indre marked, og artikel 37, stk. 1, i TEF, der omtaler en konference, der fandt sted i Stresa i 1958, og hvis konklusioner i dag indgår som en del af den gældende fællesskabsret.)

3. Omrokering af visse artikler

Gruppen har foreslået (s. 182-3) følgende begrænsede omrokeringer:

- a. Artikel 4 i TEF placeres først i afsnittet om den økonomiske og monetære politik
- b. Artikel 14 og 15 i TEF placeres først i et nyt afsnit eller kapitel om det indre marked, der også skal indeholde artikel 94-97 i TEF

- c. Afsnit II "*Landbrug*" i EF-traktaten suppleres med ordene "*og fiskeri*", så hele anvendelsesområdet for artikel 32, stk. 1, i TEF afspejles i afsnittets overskrift, og affattelsen af artiklen tilpasses for at tage hensyn til ændringen.

4. **Europa-Parlamentets årlige session**

Gruppen foreslår, (s. 187) at passagen i artikel 196, stk. 2, i TEF "*Europa-Parlamentet kan træde sammen til ekstraordinær session ...*", der kan skabe forvirring hos borgerne, ændres til det udtryk, der har stået i Europa-Parlamentets forretningsorden siden 1958, dvs. "*mødeperiode*".
